



平成29年11月7日

市長記者会見資料

川崎市・リエカ市姉妹都市提携40周年に伴う記念事業について

1 概要

クロアチア共和国・リエカ市は、川崎市が最初に姉妹提携を結んだ都市で、1977年の提携から今年で40周年を迎えました。この度、11月20日から24日の日程で、ヴォイコ・オベルスネル市長をはじめとするリエカ市代表団をお迎えいたしまして、40周年記念コンサートなどの周年記念事業を実施いたします。

2 リエカ市代表団

- ・ヴォイコ・オベルスネル（リエカ市長）
- ・ティホミール・チョルダーシェヴ（リエカ市議会議長）
- ・ペータル・シュカルパ（リエカ観光局長）
- ・ゴラン・フィリペツ（ピアニスト）ほか 計7名

3 主なスケジュール（予定）

- 11月20日（月） 川崎市着
- 11月21日（火） 市長・議長表敬、クロアチア大使館訪問
- 11月22日（水） 40周年記念コンサート、歓迎レセプション
- 11月23日（木） 都内視察等
- 11月24日（金） キングスカイフロント視察、川崎市発

<参考>

今月17日（金）に開催される、「川崎市姉妹友好都市国際教育シンポジウム」にリエカ市教育関係者が参加予定です。

【周年記念事業全般に関すること】

総務企画局庶務課（国際担当）山口
電話 044-200-3669

【40周年記念コンサートに関すること】

市民文化局市民文化振興室 佐保田
電話 044-200-2030

クロアチア共和国・リエカ市について

1 姉妹・友好都市提携日

リエカ市 1977年6月23日

2 概要

・人口約13万人で、リエチナ川の両岸に位置し、アドリア海に面するクロアチア最大の港湾都市。

・リエカとは「川」を意味し、アドリア海の美しい景色と温暖な気候に恵まれている。

・以前は石油化学工業、造船業を主力産業としていたが、近年では、道路や鉄道基盤の整備と、ヨーロッパの主要都市へのアクセスを目指した港湾とヨーロッパの交通網との接続などに力を入れている。

・リエカ大学と提携した新技術や新製品の開発を今後の都市開発の柱と位置付けている。

・その豊富な産業と文化遺産により、活気に満ちた魅力的な観光地として、また国際的なスポーツや音楽イベントの開催地として発展している。



3 最近の主な交流

- 平成20年 ・クロアチア大統領が本市を訪問し、市役所訪問及びK S Pを視察
- 平成25年 ・麻生市民館にて、「日本とクロアチアの国交20周年記念コンサート」（あさおみどりのコンサート実行委員会主催）が開催され、前駐日クロアチア大使閣下が臨席
- 平成27年 ・リエカ市の2020年「欧州文化首都」立候補にあたり、川崎市長より支援表明の親書を発出。（その後、リエカ市は正式に開催都市に決定）
- 平成28年 ・駐日クロアチア大使閣下が市長を訪問し、リエカ市との姉妹都市提携40周年記念事業について意見交換を実施
- ・洗足学園中学高等学校訪問団が、かわさき国際友好使節として、リエカ・ユースサミットに参加
 - ・国際交流センターでのインターナショナルフェスティバルに駐日クロアチア大使閣下が出席し、三浦副市長と懇談
 - ・「川崎市姉妹友好都市国際教育交流事業」に係る教育視察訪問団がリエカ市を訪問し、マルコ・フィリポヴィッチ・リエカ市副市長への表敬訪問及び市内教育施設を視察
- 平成29年 ・マルコ・フィリポヴィッチ・リエカ市副市長が本市を訪問し、市長表敬及びミュージア川崎シンフォニーホール等を視察
- ・川崎市代表団がリエカ市を訪問し、確認書の取り交わしを実施

川崎市・リエカ市

姉妹都市 提携 40周年 記念コンサート

クロアチア・リエカ市の至宝
リストコンクール最高位受賞の天才ピアニスト

2017.11.22 (水)

15:00 開演 (14:30 開場) 16:30 終演予定
カルッツかわさき ホール

≡ 入場無料 [全席自由] ≡
≡ 要事前申込 ≡

Program

イーヴォ・マチェク Ivo Macek

間奏曲

Intermezzo

主題と変奏

Thème et variations

フランツ・リスト Franz Liszt

ダンテを讀んで—ソナタ風幻想曲

Après une lecture du Dante: Fantasia quasi sonata

パガニーニによる大練習曲

Grandes études de Paganini

- 第1曲 トレモロ *Tremolo*
- 第2曲 オクターブ *Andantino capriccioso*
- 第3曲 ラ・カンパネラ *La campanella*
- 第4曲 アルペジオ *Arpeggio*
- 第5曲 狩り *La chasse*
- 第6曲 主題と変奏 *Thème et variations*

Piano
Goran Filipec

ゴラン・フリペツ (ピアノ)

© Andrej Grlic

※曲目は変更となる場合がありますのでご了承ください。



クロアチア愛国歌「U BOJ!(ウ・ボイ)」

登戸混声合唱団



「上を向いて歩こう」「ふるさと」他

坂戸小学校合唱団

■ 申込方法 <招待1000名> はがき(官製はがき)、FAX、川崎市ホームページのフォーム、のいずれかに
必要事項をご記入・ご入力の上、ご応募ください。

記載内容「リエカ記念コンサート希望」と記入のうえ、
①氏名(ふりがな) ②年齢 ③ご住所
④電話番号(日中連絡のつく) ⑤希望人数(4名まで)

締 切 **10月27日(金) 消印有効**

送 付 先 **郵送** 〒210-0007
川崎市川崎区駅前本町11-2 川崎フロンティアビル9階
川崎市市民文化局市民文化振興室 音楽のまち推進担当
FAX 044-200-3248

注 意 事 項 ●1回の応募につき4名までお申し込みが可能です(お一人さま1回)
●応募多数の場合、抽選となります。
●未就学児童の入場はできません。
●11月上旬にすべての方にはがきを返送します。
(当日はお送りしたはがきで受付をいたします。)

お問合せ先 川崎市市民文化局市民文化振興室 音楽のまち推進担当
☎ 044-200-2030(平日8:30~17:15)

主 催 川崎市/アクサス川崎(カルッツかわさき)
後 援 クロアチア共和国大使館 公益財団法人川崎市国際交流協会 公益財団法人川崎市文化財団
「音楽のまち・かわさき」推進協議会 川崎市教育委員会





姉妹都市提携40周年を迎えるクロアチア・リエカ市と、音楽を通じた交流と親交を深めるために、
本年10月1日にオープンのカルッツかわさき(川崎市スポーツ・文化総合センター)ホールにて、
リエカ市が誇る若きピアニスト ゴラン・フィリペツ氏によるリサイタルと、
両市の友好の懸け橋として川崎市から贈るミニコンサートを開催します。



Profile

Goran Filipec, piano

ゴラン・フィリペツ(ピアノ)

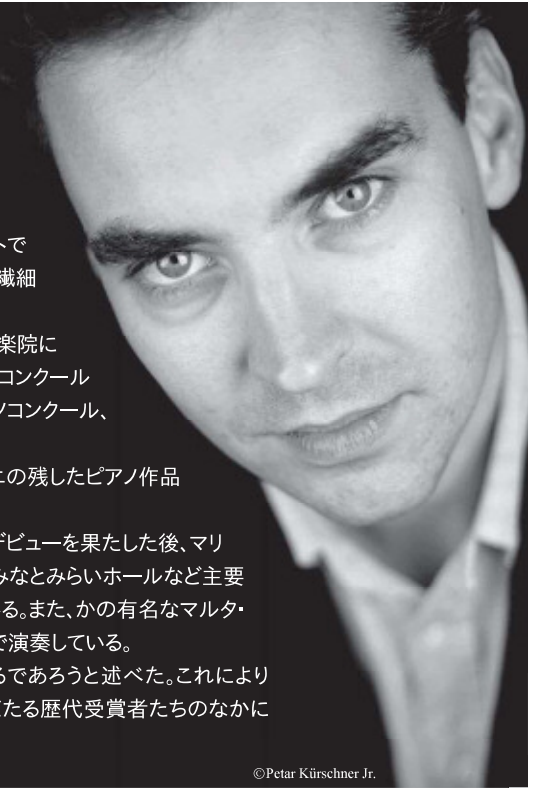
ゴラン・フィリペツは、フランツ・リスト協会(Ferenc Liszt society in Budapest)から、2016年リリースのアルバム、バガニーニ大練習曲集(ナクソス)でレコード大賞を受賞するなど、世界的に注目されるピアニストである。古典派そしてロマン派の作品にレパートリーの大半を置き、輝かしい超絶技巧、燃えるような力強さと繊細な音楽性で聴衆の心を捉えている。

1981年クロアチアのリエカに生まれ、モスクワ音楽院、ハーグ王立音楽院、ケルン音楽大学、ザグレブ音楽院に学ぶ。ナウム・グルーベルト、ナタリア・トゥルル、オクサナ・ヤブロンスカヤ、エフゲニー・ザラフィアンツに師事。コンクールでは、フランツ・リスト国際ピアノコンクール=マリオ・ザンフィ、パルナソス・ピアノコンクール、ガバラ国際ピアノコンクール、ホセ・イトルビ国際音楽コンクール他で受賞。

現在は演奏活動のかたわら、パリ・ソルボンヌ大学、パリ国立高等音楽院博士課程においてパガニーニの残したピアノ作品について研究を行っている。

フィリペツはヨーロッパではもちろんのこと、アメリカ、南米、日本で演奏。2006年にカーネギーホールでデビューを果たした後、マリンスキー劇場、ミラノ・オーデトリウム、フィルハーモニー・ド・パリ、ブタペスト国立コンサートホール、横浜みなとみらいホールなど主要な劇場、コンサートホールで演奏。なかでもマリンスキー劇場のピアノ・フェスティバルには度々招かれている。また、かの有名なマルタ・アルゲリッチからの招待を受け、フィリペツは彼女のプロジェクトであるマルタ・アルゲリッチ・フェスティバルで演奏している。

リスト協会は今回のレコード大賞授与にあたって、フィリペツの演奏はリスト自身もが大いに評価するであろうと述べた。これによりゴラン・フィリペツは、ホロヴィッツ、アシュケナージ、シフ、ブレンデル、アラウ、コチシュ、ポリニなどの名だたる歴代受賞者たちのなかに名を連ねた。www.goran-filipec.com



©Petar Kürschner Jr.



登戸混声合唱団

1980年12月 合唱指揮者 片野秀俊先生(多摩区在住)の呼びかけで結成し、川崎市多摩区、麻生区を拠点として活動しています。メンバーは地元川崎市をはじめ、厚木市、座間市、藤沢市や東京都を中心に約40名で、年齢層は20代~80代と幅広い構成となっています。合唱を通して、自身の楽しみとともに聞いていただく皆様にも心に安らぎを与えることが出来ればと、活動を続けていくことがこの合唱団の理念。2007年には、リエカ市と川崎市の姉妹都市締結30周年記念コンサートをクロアチアで公演。



坂戸小学校合唱団

昨年秋に創立30周年を迎えた合唱団。学校・地域や施設でのボランティア演奏やイベント参加、東京交響楽団との共演、国際交流・文化交流など、さまざまな活動をしています。NHK全国学校音楽コンクールでは、2017年も含め、県大会金賞をこれまで7回受賞し、神奈川県代表として関東甲信越ブロックコンクールでは銅賞を6回受賞。TBSこども音楽コンクールにおいても神奈川県最優秀校に5回選ばれたほか、東日本優秀演奏会での最優秀賞受賞、全国大会出場など数々の受賞歴があります。

Access

カルッツかわさき(川崎市スポーツ・文化総合センター)

〒210-0011 川崎市川崎区富士見1-1-4

電車 JR川崎駅・京急川崎駅より徒歩15分

バス 川崎駅東口バスターミナルより乗車5分「教育文化会館前」

・川崎市営バス(系統番号:川04・川05・川07・川10・川13・川15)

・臨港バス(系統番号:川02・川03)

※ご来場の際は公共交通機関をご利用ください。

